



**Varastosiirtopäätös (Laki ajoneuvojen siirtämisestä 10 §)**  
**Beslut om upplagsflyttning (lagen om flyttning av fordon 10 §)**  
**Storage transfer decision (Act on Transferring Vehicles, Section 10)**

Rekisteritunnus - Registerstecken - Reg. no <b>VXI-598</b>	Merkki ja malli - Märke och modell - Make and model <b>Chrysler 5D VOYAGER MPV 2.4</b>	Laji - Sort - Vehicle category <b>Henkilöauto - personbil - passenger car</b>	Väri - Färg - Colour <b>Musta</b>	Siirtopäätöksen no - Flyttningsprotokollets nr - Decision no. <b>62</b>
Omistaja - Ägare - Owner [REDACTED]	Haltija - Innehavare - Keeper [REDACTED]	Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address [REDACTED]	Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address [REDACTED]	Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town [REDACTED]
Siirron laji - Flyttningsens art - Type of transfer <b>varastosiirto</b>	Siirtopaikka ja toimenpiteet (mistä-minne) - Flyttningsplats och -åtgärder (varifrån - vart) Location of transfer and measures (from where to where) <b>Eteläharju , parkkipaikka, 07920 Loviisa</b>	Siirtopäivä - Flyttningsdag - Day of transfer <b>21.02.2024</b>		

**Porvoonkatu 11 07900 Loviisa Loviisan kaupungin tekninen varikko,**

Yllä mainittu ajoneuvo on ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain (Siirtol, 1508/2019) nojalla siirretty ajoneuvojen siirtovarastoon seuraavasta syystä: Det ovan angivna fordonet har enligt lagen om flyttning av fordon (lag om flyttning av fordon 1508/2019) flyttats till ett upplag för flyttade fordon av följande skäl: By virtue of the Act on Transferring Vehicles (1508/2019), the above-mentioned vehicle is transferred to vehicle transfer storage for the following reason:

**Hylätty ajoneuvo - Övergivet fordon - Abandoned vehicle**

**haittaa tien/kadun kunnossa- ja puhtaanapitoa - -**

**hylätty katualueelle / yleiselle alueelle / yksityisalueelle - övergivet på gatuområde / allmänt område / privat område - abandoned in a street area / public area / private area**  
**ajoneuvo ei ole tosiasiallisesti liikennekäytössä 42 § - -**

Jos omistaja tai haltija ei nouda varastoon siirrettyä ajoneuvoa 30 päivän kuluessa sen jälkeen, kun hänen on katsottava saaneen tiedon lainvoimaisesta siirtopäätöksestä, ajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen. Romuajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen kunnan ottaessa sen haltuunsa (Siirtol 8§ ja 13§).

Antamispäivä - Beslutet utfärdat - Date of service  
**27.02.2024**

Siirtokustannukset peritään ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 1508/2019 11§ ja 12§ mukaisesti ajoneuvon omistajalta tai haltijalta. Ajoneuvoa noudettaessa on siirtokustannukset korvattava.

Allekirjoitus - Underskrift - Signature

Tähän päätökseen tyytymätön on oikeutettu hakemaan muutosta kirjallisesti 30 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Täydellinen valitusosoite liitteenä.

Om ägaren eller innehavaren inte inom 30 dagar efter det att han eller hon kan anses ha fått del av det lagkraftvunna flyttningsbeslutet hämtar ett fordon som flyttats till ett upplag, övergår fordonet i kommunens ägo. Äganderätten till skrotfordon övergår till kommunen då denna omhändertar fordonet (lag om flyttning av fordon 8 § och 13 §).

Flyttningskostnaderna uppbärs av fordonets ägare eller innehavare enligt lagen om flyttning av fordon 1508/2019 11 § och 12 §. Flyttningskostnaderna måste ersättas när ett fordon hämtas.

Tiedot päätöksen tekijästä

Den som är missnöjd med detta beslut har rätt att söka ändring skriftligen inom 30 dagar efter delgivning. Fullständig besvärsadress bifogas.

Uppgifter om utfärdaren av uppmaningen/meddelandet

If the owner or keeper does not reclaim the vehicle put in storage within 30 days of when he/she was deemed to have been served notice of the legal transfer decision, ownership of the vehicle will be transferred to the municipality.

Information about the maker of the request/notice

**Loviisan kaupunki**

An end-of-life vehicle will be transferred to the ownership of the municipality once the municipality has taken possession of it (1508/2019, sections 8 and 13).

**Loviisan kaupungin Elinkeino- ja Infrastruktuurikeskus/  
Näringslivet och infrastrukturcentralen i Lovisa stad**

The costs of transferring the vehicle are charged to the owner or keeper in accordance with the Act on Transferring Vehicles (1508/2019), sections 11 and 12. When reclaiming the vehicle, the transfer costs must be paid.

An appeal against this decision may be made in writing within 30 days of receipt of service. The address to which an appeal must be lodged is attached.